

**Fable de Jean-Baptiste Foucaud ( 1747-1818 )**

*'Na galhauda visava un buóu  
Que li parressia beu de talha,  
Ela que n'era pas tan grosse coma un uóu,  
La veiqui de s'ufla : 'la s'etend , se trablha,  
E la se creu de bona fe,  
Deja tan grosse coma se  
«Es có vrai ? Sai io plot uflada ?  
Disset ela a sa camarada,  
- Boes! Non gran.  
- Eh ben aura?  
- pi !...ben n'en setz vos loenh denguera! >  
'La se cujet' metre en colera.  
< Questa vetz ?... Pas vrai que lei sai?  
- Boes ! Vos n'i tombarezt jamais >  
'La torna de noveu far juga sa marchadoera;  
Mas 'la paic chera questa vetz.  
'La s'uflet coma una pedoera  
Ela petet coma 'n chauvet.*

*Queu conte n'es pas tan 'na fabla.  
E có riba ben tots los jorns:  
Per la toaleta, per la tabla,  
Los pitit volen 'nar coma deus gros senhors  
Madama vanitat chatolh;  
Tan que s'ufla creu esser grand,  
E la veritabla galhauda  
N'es pas quela de dins l'estanh.*

**Note:**

1 Cujat, Bas Limousin. croire, penser, dans le sens restreint de être sur le point de : j'ai pensé tomber.

Une grenouille regardait un bœuf  
Qui lui paraissait beau de taille.  
Elle qui n'était pas aussi grosse qu' un œuf,  
La voici de s'enfler; elle s'étend se travaille,  
Et elle se croit de bonne foi,  
Déjà aussi grosse que lui.  
< Est-ce vrai? suis-je assez enflée?>  
Dit-elle à sa camarade.  
<Bah!non certes.>  
<Eh bien maintenant?>  
<Peuh! En êtes vous loin encore!>  
Elle faillit se mettre en colère.  
<Cette fois?... pas vrai que ( j)'y suis?>  
<Bah! Vous n'y tomberez jamais.>  
Elle recommence à faire jouer sa mâchoire;  
Mais elle le paya chère, cette fois.  
Elle s'enfla comme une vessie,  
et éclata comme une châtaigne au feu.

Ce conte n'est pas tant une fable;  
Et cela arrive bien tous les jours.  
Pour la toilette, pour la table,  
Les petits veulent marcher comme des gros seigneurs.  
Madame vanité chatouille;  
Tel qui s'enfle croit être grand,  
Et la véritable grenouille  
N'est pas celle de dans l'étang.

**Fable de Jean-Baptiste Foucaud ( 1747-1818 )**

*Transcription Valentin Degorce (1986).*

*Lue par Valentin Degorce.*

*Licence: Créative commons by-nc-nd 2.0, en gros vous pouvez copier, diffuser, interpréter à titre gratuit, sans modification, sauf autorisation des auteurs.*

*Conception réalisation Jean Delage*